SUSCRIPCION

España . . . . 1'25 ptas al mes
Extranjero . . 2'25 id.
Número suelto . 5 céntimos
Dem atrasado . 10 id.

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

TELÉFONO 132

Apartado n.° 19

Redacción y Administración
Brossa 16

Año II — Palma de Mallorca, viernes 11 de Noviembre de 1904 — Núm. 544

Revista de enseñanza

Un discurso: «La Universidad y la nación».

El señor Machado, profesor en Coimbra, de quien Morote nos habló en una de sus interesantes crónicas del último verano, es, sin duda, uno de los más grandes é insignes pedagogos de la Península ibérica, Hombre cultísimo, espíritu fino, y además de esto hombre de acción, Machado fué un gobernante de iniciativas fecundas, En varios de sus libros constan algunas de las reformas por él acometidas desde el Poder; en ellas tendríamos nosotros que aprender no poco.

Pero no voy á hablar de la labor política del sabio maestro portugués. Muéveme á dedicarle estas líneas un folleto de muy pocas páginas, elegantemente impreso, que uno de estos días llegó á mis manos y que he leido con verdadero gusto.

El título es sugestivo de veras: *La Universidad y la nación*. ¡Hermoso tema para inaugurar el curso en Coimbra y en cualquier parte.

La Universidad y la nación íntimamente compenetradas, más bien fundidas, influyéndose una á otra, ayudándose, inseparables: he ahí como las concibe el maestro portugués Machado.

***

Vibrante, lleno de calor y de vida, de una elocuencia sincera y sana, la que brota de una alma convencida y entusiasta, elocuencia sin retórica, el discurso del señor Machado, leído el 16 de Octubre último al inaugurar sus tareas la Universidad de Coimbra, recuerda aquellos célebres discursos á la nación alemana del gran Fichte. ¡Y ojalá fuera, como aquellos, hermoso anuncio de un surgidor nacional del vecino reino!

Más que discurso, la oración de Machado es un *acto* de política pedagógica, en el más alto elevado y patriótico sentido, y, además, un acto de noble y viril independencia.

El profesor de Coimbra, el antiguo ministro, aparece en este discurso académico, ante la Universidad y ante el país, como un acusador severo de vicios actuales y como guía esclarecido y sereno en la reforma posible. Hay en él crítica y programa, censura é ideal, condenación y oriente claro y fijo.

¡La reacción! ¡La reacción política y pedagógica! He ahí el enemigo para Machado, como defensor de la cultura liberal y progresiva.

Porque esa reacción, que mata suave y calladamente á veces, no proviene «tan solo de la forma de Gobierno, sino también de la forma de la enseñanza.»

«Enseñar—añade—es gobernar. Por las ideas se afianzan las costumbres y las instituciones. Por eso cuando un pueblo quiere cimentar la inteligencia de la patria hace lo que nosotros hicimos, fundar una Universidad, y si intenta afirmar sobre otro su predominio, procura apoderarse de su educación; así se ha hecho siempre. Así lo entiende con plena lucidez Alemania, enviando profesores á todas las partes del Extranjero donde tiene una colonia, y Suiza, que hasta para los hijos de los extranjeros domiciliados en su territorio mantiene á sus expensas escuelas.»

***

No sería posible seguir aquí paso á paso la disertación del profesor Machado: su pensamiento capital, como indicamos ya, se resume en la afirmación de la estrecha relación que debe existir, que necesariamente existe, entre la Universidad y la nación, entre la patria y la escuela.

Esta relación de intimidad adviértese en muchas manifestaciones, por ejemplo, entre la enseñanza y la política. «Lo que se necesita es una buena enseñanza—dice—. Desde la escuela se hacen Monarquías ó Repúblicas... Enseñanza despótica, Gobierno despótico, y el despotismo, aunque sea el despotismo maternal del amor, produce fatalmente el empobrecimiento y la ruina de las familias y de los Estados.»

Y tiene además tal relación un alcance moral y social más grande del que á primera vista parece. ¡Cuántos vicios de la vida pública tienen su raíz en la cátedra!

«Ni el profesor es un pontífice—escribe Machado—ni el discípulo un catecúmeno. Quien siendo estudiante ha vivido sometiendo á cada momento la inteligencia para copiar y repetir las ideas y las palabras del maestro, á fin de lograr su gracia en el exámen final, ¿cómo admirar que, terminado su curso de servidumbre con un falso diploma, que no habilita para emprender nada por sí, vaya á engrosar la miserable turba de pretendientes que extienden humildemente la mano á todos los potentados del dia, por innobles que ellos sean? En la obediencia pasiva nadie se prepara para las varoniles resoluciones de la vida. Por maravillosa que sea una máquina parlante, no pasa de ser una máquina; necesitará siempre de un impulsor que la ponga en movimiento... Ser instruído es ser libre... Lo que enaltece á los individuos, como á las naciones, es la grandeza de carácter, el vigor y la fuerza de su iniciativa, su perseverancia inquebrantable...» Y no hay que olvidar que «el liberalismo de la escuela cristaliza en el discípulo.»

***

El discurso del profesor portugués, que es á ratos duro y fuerte, provocó en Portugal sus discusiones y protestas, iniciadas por el rector mismo en el acto de la apertura universitaria. Hizo su efecto, en suma.

Más vale; que, al fin, pueblo que reacciona, que siente el látigo, es pueblo que aun tiene vida.

Adolfo Posada

Notas comerciales

La recaudación en Octubre

Hoy publica la *Gaceta* los estados provisionales de la recaudación por provincias y conceptos contributivos durante el mes de Octubre próximo pasado, su comparación con las cifras obtenidas en igual mes del año anterior y lo recaudado en los diez meses transcurridos del año actual, comparándolo con las cantidades del mismo período en el 1903.

Los resultados obtenidos son los siguientes:

En el mes de Octubre último se recaudaron en las provincias 40.909 954 pesetas; en las oficinas centrales, 4.658.395; por Tabacos, 10.812.505; por timbre del Estado, 6.233 854; por Loterías, 1.564.768, cifras que dan un total de 64.179.476 pesetas.

En Octubre de 1903 las cantidades obtenidas fueron: recaudación de provincias, 45.654.960 pesetas; recaudación de las oficinas centrales, 2.095.031; por Tabacos, 10.891,955; por timbre del Estado, 6 601.846 por Loterías, 1.543.009, resultando un total de 66.786.801 pesetas.

Comparada esta suma con la de Octubre pasado, resulta una baja en este último de pesetas 2 607.325.

En los diez meses transcurridos del año actual, la cifra de lo recaudado por todos conceptos asciende á 814 710 904 pesetas, y la de igual periódo de 1903 á 804.652.405, que da un alza en 1904 de 10.058.499 pesetas.

Alcohol industrial

Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente, 5.975.497 litros, y extraído de los almacenes para el consumo 5.528.271 litros, quedando una existencia de 1.671.399 el día 30 de Junio.

Los almacenistas y fabricantes de alcohol vinico han expedido en dicho trimestre 7.348.227 quedándoles una existencia de 2.461 163 litros.

De alcohol industrial se expidieron 8 millones 970.963 libros, quedando en almacenes 1 942.408 litros.

De agurdiente de vino se expidieron en el trimestre 1 500.300 litros, restando en almacenes 1.059 950.

Y de aguardientes industriales fueron expedidos 287.795 litros, restando una existencia de 2 5.193.

En aguardientes aromatizados, las cifras respectivas fueron 4 881 421 y 2 697.127 litros, y en licores 1 029.099 y 1.110 963 litros.

En total se expidieron 23.643 855 litros de alcohol, quedando 9 496.821 litros

El incidente de Hull

La Comisión internacional

El almirante Kaznakoff

El comisario ruso encargado de representar los intereses del imperio moscovita en la Comisión informadora que ha de derimir la contienda anglo rusa motivada por el incidente de Hull, es uno de los jefes más ilustres de la Marina rusa.

Es de origen tártaro, perteneciendo á esa raza amarilla que forma una parte tan grande de la población de Rusia.

El fué quien mandó la escuadra rusa que fué á los Estados Unidos cuando la celebración del centenario de Colón y la Exposición de Chicago, cumpliendo la misión que le fué encomendada con un tacto y una habilidad que le valieron los mayores encomios.

Las cualidades de gran señor y de hombre de mundo, su reputación de consumado marino y de eminente jurista, le han hecho acreedor á las simpatías de todo el mundo.

Su temperamento, el profundo conocimiento del idioma inglés y los precedentes de otras varias cuestiones con Inglaterra, en las que el almirante Kaznakoff intervino, son suficiente garantía para esperar que en la ocasión presente salga de su empeño con el mayor lucimiento.

La información de Hull

Las bases convenidas entre los Gobiernos de Inglaterra y Rusia respecto á la Comisión internacional que ha de dictaminar acerca del incidente de Hull, son las siguientes:

1.ª La Comisión se compondrá de un oficial inglés, otro ruso, otro norteamericano y otro francés.

Estos cuatro miembros elegirán un quinto indivíduo si no llegaran á entenderse. Para el nombramiento del quinto miembro se acudirá al Soberano de un país que se determinará ulteriormente.

2.ª La Comisión hará una información sobre todas las circunstancias del desastre y fijará las responsabilidades que correspondan.

3.ª La Comisión tendrá plenos poderes para arreglar todas las cuestiones de procedimiento.

4.ª Las partes interesadas se comprometen á suministrar á la Comisión todos los informes necesarios, todas las facilidades que solicite, etc., etc.

5.ª La Comisión se reunirá en Paris lo más pronto posible, después de firmada la convención de su constitución.

6.ª El informe de la Comisión se comunicará oficialmente á los Gobiernos respectivos.

A estas bases se añadirán algunos artículos accesorios relativos á asesores, agentes, gastos, cuestión de mayoría, etc., etc.

El monumento á don Jaime I

Ayer mañana el alcalde de Palma señor Planas, recibió los siguientes documentos, remitidos por el alcalde de Zaragoza:

«La ciudad de Zaragoza á la muy Ilustre, Noble y Leal ciudad de Palma, en la isla de Mallorca, Libre entre las libres por la voluntad del señor don Jaime I:

Salud.

Salud otra vez, y gracias mil veces os decimos, amigos baleares de la Regia Ciudad, los que habeis enviado á esta tierra de Aragon vuestros mensajeros de paz feliz y de unión fecunda; salud y gracias también á vuestros mismos delegados.

Vinisteis para honrar á Jaime I, honrándoos así como agradecidos; vuestro Alcalde, vuestros Concelleres, prohijaron la idea del noble Cárlos, Barón de Teurtoulon, cuando propuso, en la quinta fiesta de nuestros Juegos Florales; ante todos los Antiguos Reinos, allí felizmente congregados, erigir al Gran Rey un monumento digno de su memoria: en nuestro Excmo. Ayuntamiento fiasteis la iniciativa de la empresa consagrada por el plebiscito unánime y entusiasta de los Reinos unidos.

Cumplido está lo que fué acuerdo de todos: nuestro Excmo. Ayuntamiento aprueba la idea de alzar un monumento á Jaime I; designa, por Delegados suyos para gestionarla, á nuestro Alcalde, que hoy lo es el Ilmo. Sr. don Alfredo Manuel de Ojeda y Perpiñán, y á nuestro regidor don Emilio Gastón y Ugarte: os pide vuestra adhesión oficial para el proyecto, y la designación de otros dos delegados vuestros, que con los de las demas ciudades adheridas formen la Comisión magna, la cual habrá de reunirse en Barcelona y designar, por votación, una ejecutiva, asociando todas las personalidades á quienes crea aptas para realizar lo proyectado.

La adjunta certificación es traslado fiel de nuestro acuerdo oficial. Vuestros delegados, conocedores de la intimidad de nuestros afectos para con las tierras hermanas, sean, con vosotros, intérpretes de la fraternidad confirmada entre nuestras dos ciudades, entre todas las ciudades que aquí reintegran, hace dos semanas, la familia política del Gran Rey.

Así Dios os guarde y nos mantenga siempre unidos para bien de la Patria.

Dado en Nuestra Ciudad de Zaragoza el quinto dia de noviembre, año del Señor, mil novecientos y cuatro. El Alcalde de Zaragoza.—Alfredo de Ojeda.—Por acuerdo del Ayuntamiento de la Ciudad, El Secretario, A. Manuel Urbez.

D. Alejo Manuel Urbez y Navarro, Secretario del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza.

Certifico: que en la sesión celebrada por esta corporación en 28 de octubre último se aprobó unanimente y en todas sus partes la proposición acordada en la Junta de las representaciones venidas con motivo de la celebración de la Fiesta de los Juegos Florales, que copiada á la letra dice así: 1.° Se aprueba la idea de eregir un monumento á la memoria del Rey D. Jaime, el Conquistador; 2.° Las representaciones congregadas depositan dicha idea en el Ayuntamiento de Zaragoza. 3.° Este acordará invitar á todas las ciudades del antiguo reino de Aragón y á cuantas de España, Francia, Italia y Grecia disfrutaron de las ventajas de la política del Gran Rey, para que cada una designe dos delegados. 4.° Se constituirá una comisión magna con los delegados de las municipalidades que se adhieran. 5.° Dicha comisión magna, cuya reunión ha de celebrarse en Barcelona, designará por votación una Ejecutiva asociando todas aquellas personalidades que estime puedan contribuir á la pronta realización del proyecto.

Así mismo certifico que en cumplimiento de la base tercera, se acordó nombrar para que formen parte de la Comisión Magna al señor Alcalde y al señor concejal D. Emilio Gastón.

Así resulta del acta de la sesión á que me refiero y para que conste etc., etc.»

Postal del día

Para el „Carlos V"

No quiero hacer largos comentarios á un asunto del cual era lógico me tenia que enterar, todo lo que concierne á la Marina de Guerra Española, me es interesante en grado sumo.

Cuando supe el desastre de Santiago, me envanecí del heroismo de nuestros marinos que murieron á causa de la impericia de sus directores y de la imprevisión de nuestros gobernantes.

Murieron como mueren los valientes, pues volviendo por pasiva la histórica frase de Felipe II: nuestros barcos fueron enviados á pelear no contra los elementos sino contra los enemigos.

Mas tarde me enteré de la verdadera causa de aquella campaña, causa que respira mala fe, causa en que se vé una deslealtad enorme por parte de aquellos que fueron nuestros enemigos; nuestros barcos, como nuestros hombres, nuestro oro como nuestras colonias fueron arrebatados por la codicia del acaparador que lleva en su acaparamiento el engaño ó la usurpacion.

Nuestro pueblo neciamente fué al desastre y los subditos del tan estrellado Pabellón rieron bien á costa del melenudo León que antaño conquistara esa parte del mundo llamada América.

La injuria fué espantosa, la herida enorme, manaba sangre, aún no está cicatrizada..., pero todo tiene arreglo en este mundo y tu, crucero *Carlos V* vas á S. Luis á hacer una cortés visita á los usurpadores, á los enemigos, á los causantes de tu daño.

Creeme, húndete en el fondo del mar antes que llegar á S. Luis, tendrás más criterio que quien olvida tan pronto y admite una segura y próxima humillación en tu futuro viaje, humillación reñida con la hidalguía española y con el recuerdo del que llevó tu nombre. Ten tu mas sentido que los que te ordenan que partas al sonrojo... húndete antes de salir, ¡si no lo haces así: ¡cuanto vas á sufrir mi querido compañero en la española Marina de guerra!

La fragata Numancia.

Un comunicado

Aclaraciones

Don Pablo Arbona nos ha remitido el siguiente comunicado, para su publicación:

Sr. Director de La Tarde.

Distinguido amigo: estimaré de su amabilidad se sirva dar cabida en el periódico de su digna dirección á las siguientes líneas

Después de todo lo que se ha hablado sobre la repugnancia que suele sentir el público en lo que se reffere á ayudar á la justicia para el desempeño de su misión, faltaba únicamente el ejemplo de lo que me ha pasado á mí para completar esos motivos de desvío.

Quiso la casualidad que yo presenciara el final del crimen por el cual fué sentenciado anteayer Francisco Rullàn. Ni por un momento pensé en combinar algún medio para evitar mi presentación como testigo en la causa, cumpliendo con mi deber de ciudadano. El abogado defensor D. Jerónimo Pou, me suplicó que pasara por su despacho, y al hacerlo así, el 27 Julio, indicóme le explicara lo sucedido. Contesté que no me hallaba dispuesto de ninguna manera á desfigurar la verdad de los hechos; pero que como, por mi parte, había perdonado las injurias y amenazas que el homicida me dirigió cuando mandé detenerlo, no tenía inconveniente en callarlas, puesto que este silencio en nada dañaría el esclarecimiento del asunto y á la consiguiente justicia. Me pareció que el señor Pou no quedó muy satisfecho de mi actitud. Pero nunca creí haberle dado el menor motivo, para que en el acto del juicio procurase con sus preguntas atraer sobre mi persona declaraciones en alto grado ofensivas é injuriosas, y tomase pié de ellas para insultarme públicamente en su alegación, hasta el punto de decir que «mi paso dejaba un vaho de alcohol.»

Dejo á la consideración de las personas honradas la moralidad de tales medios, que dan idea de la argumentación y de la escaséz de los recursos. Ya que la deficiencia de las leyes no me proporciona otras revindicaciones más patentes, á la consideración de todos me acojo. ¿Qué no hubiese dicho de mí, á qué estremos no hubiese llegado contra mi persona de honrado ciudadano el señor Pou á poder hacerlo, si ahora ha recurrido á tan bajas intentativas? Júzguen pues mis convecinos, si no es mucho más honorable cumplir valerosamente con su deber afrontando la probabilidad de esas injurias y sacrificàndose en aras de la justicia, que acudir rastreramente al insulto y à la inmunidad del cargo para hacer prosperar ciertas malas causas.

Aprovecho esta ocasión, Sr. Director, para ofrecerme de V. afmo. y seguro servidor que l. b. l. m.

Pablo Arbona.

Palma Noviembre 10 de 1904.

Paul de Cassagnac

Recuerdos del famoso político y duelista

El polemista y parlamentario francés Paul de Cassagnac, muerto recientemente en París, tuvo una época de extraordinaria notoriedad no solo por sus violencias en la Cámara de diputados, sino también por el sin número de duelos y pendencias que sostuvo en varias ocasiones de defensa de la causa del bonapartismo, de la cual era uno de sus más fantásticos y porfiados adeptos.

Paul de Cassagnac era hijo de Adolfo Granier de Cassagnac, y nació en Guadalupe el 2 de Diciembre de 1832.

Inauguró su vida pnblica en 1863, escribiendo sus primeros artículos en *La Nación*, periódico dirigido por su padre, y afirmando con el seudónimo de *Paul Walter*. Cuando *La Nación* pasó á otras manos, M. Paul de Cassagnac entró de redactor en el *Diógenes*, donde se dió á conocer muy pronto, más por las tendencias provocativas de su polémica que por su talento de escritor

Esta violencia hereditaria en sus ataques no debía tardar en producir sus naturales efectos. En 1864 tuvo su primer duelo con otro escritor, igualmente violento en la polémica, y desde entonces alcanzó una gran reputación de duelista hábil y entendido en el manejo de las armas. En 1866 formó parte de la Redacción del *Pays*. Desde entonces su violencia en la pluma estuvo alimentada por los odios de partido y por los numerosos é implacables rencores que heredó de padre.

Los actos de violencia, las vías de hecho, los duelos y los sucesos se procedieron sin tardanza ni interrupción. La lista de los desafíos que llevó á cabo M. Paul de Casagnac con los periodistas de oposición es larga, por cuyo motivo ofrece alguna dificultad reunir los nombres de todos los adversarios; citaremos, no obstante, á MM. H. Rochefort, Lockroy, Lissagaray, Gustavo Flourens y, Ranc. Despues de haber sido redactoe en jefe del *Pays*, Paul de Cassagnac fué nombrado caballero de la Legión de Honor el 15 de Agosto de 1868.

Declarada la guerra entre Francia y Prusia, se unió al primer regimiento de zuavos y asistió al desastre de Sedán. Después de firmada la paz dedicó algún tiempo al restablecimiento de su quebrantada salud, volviendo en seguida á Gers, donde fundó un periódico titulado *L' Appel au Peuple*. En Enero del 72 regresó á Paris y se encargó nuevamente de la direcciún del *Pays*, desde cuyas columnas siguió defendiendo el bonapartismo.

La muerte del ex-príncipe imperial no amenguó al parecer, en lo más mínimo el entusiasmo de Paul de Cassagnac.

Cassagnac, no obstante su alarde de defensa de las ideas conservadoras, nos respetaba á los prohombres de esos partidos, incluso á los sacerdotes.

Una tarde que el obispo monseñor Frappel había pronunciado un largo discurso en que, siguiendo la política de Leon XIII, no se mostraba intransigente con el Gobierno, al descender el prelado de la tribuna para ocupar su escaño dejóse olvidado en la tribana el solideo morado.

Monseñor—vociferó Cassagnac—, que os dejais allá el capelo de cardenal.

Este rudo sarcasmo, nacido de la creencia de que el prelado defendía al Gobierno con miras interesadas, ofendió al señor Freppel, quien, durante mucho tiempo, no volvió á cruzar palabra con el exaltado bonapartista.

En estos últimos tiempos habíase calmado bastante la combatividad de Pablo de Cassagnac; treinta años de vida y de Parlamento son bastantes para templar los ardores del hombre más batallador. El famoso *leader* era ya viejo; pero de

(C)uando en cuando el león de antaño sacudía aún su melena, rugía fuerte y excitaba la cólera del enemigo.

Físicamente—decía años acá un cronista—continúa siendo el campeón bonapartista un buen mozo, runque, si mal no calculo, esté próximo á doblar la ingrata esquina de los doce lustros. Pero *il porte toujours beau*, como dicen sus compatriotas; el cuerpo se mantiene robusto y airoso la cabeza erguida y altanera; la mirada guarda su expresión arrogante y el negro bigote su aire bravucón.»

Pero el temido espadachín, cuyos legendarios duelos con Aureliano Scholl, con Rochefort, con Lissagaray, con Flouren con Lockroy, con Lermina, con Thomson, con Andrieux, con Ranc, con otros diez ó doce adversarios conocidos é ilustres en el periodismo ó en el Parlamento le granjearon una reputación colosal, colgó de un clavo su tizona y parecía justificar la opinión de uno de sus amigos que decía no há mucho de él: «Cassagnac vive tan disilusionado de todo, que ni siquiera encuentra gusto en insultar á sus contrarios.»

***

La muerte de Cassagnac ha coincidido con una de las más violentas borrascas parlamentarias que se han conocido en Francia, quizás superior á ninguna, puesto que no habrá más precedente que aquella sesión en que un ministro, harto de oirse ofender, bajó al hemiciclo y abofeteó á uno de sus enemigos.

Ahora se han vuelto las tornas, y el agredido ha sido el ministro de la Guerra. Cassagnac en un tiempo de mayores violencias no había llegado á vías de hecho.

Uno de sus más tremendos apóstrofes fué el siguiente, lanzado un día en plena Cámara:

«Teneis por ministro de Justicia á un bribón que mejor estaría en las cárceles de Poissy que en el banco de los ministros.

Si repito esta última frase es porque mucho temo que los taquígrafos la hayan olvidado voluntariamente.»

Esa fué una de las innumerables veces en que el furibundo orador hubo de ser expulsado á viva fuerza de la Cámara.

***

Uno de los más célebres desafíos de Cassagnac fué el siguiente:

Por razones de Prensa, ó no sabemos qué causa, tuvieron una cuestión personal Rochefort, director de *L' Intransigeant*, y Cassagnac, que lo era entonces del *Pays*.

Decidieron batirse y eligieron por arma la pistola rayada de combate.

Llegado el momento fatal y hecha la señal de ¡fuego!, suenan dos tiros á un tiempo y cae al surlo Cochefort sin pronunciar palabra.

Acuden con su adversario los padrinos y los médicos; se reconoce al herido, pero no se ve sangre por parte ninguna, y sin embargo, Rochefort yacía por tierra, llevándose la mano al costado derecho.

—Veamos, amigo—le dijo uno de los doctores—, ánimo, pues no vemos herida alguna: díganos qué es lo que siente.

—¡Aquí, aquí!—respondía Rochefort volviéndose á poner la mano en el costado.

—Esto es una gran contusión—dijeron los médicos—; veamos las ropas.

Y, en efecto, hallaron la bala del señor Cassagnac hecha un papel, de puro aplastada, sobre el objeto en que había chocado.

Se procedió en el acto á descubrir lo que cuidadosamente envuelto estaba y cosido en la parte interior del chaleco, y con asombro de todos vieron una medalla de la Virgen de Lourdes, del tamaño de un duro, que la entonces novia de Rochefort colocó en aquel sitio, á escondidas suyas, la víspera del desafío.

Cassagnac, al ver aquello, y para quemar á su adversario, que al fin y al cabo había padecido una espantosa confusión:

—Yo no sabía—le dijo—que me batía con un hombre *acorazado*.

—Usted perdone—replicó Rochefort—, yo no sabía que tenía eso sobre mi cuerpo; le doy á usted mis excusas y le ruego vuelva á tirar sobre mí.

—*Merci bien*—repuso Cassagnac—; para puede usted dar gracias á la Virgen.

Cassagnac fué afortunado en sus desafíos, tanto por él como por sus adversarios.

No tuvo para éstos mala mano; así que al menos no lleva su conciencia el peso de la muerte de un semejante.

Al Lente de Oro

25 Brossa 25

Gafas y lentes ahumados.-Cristales de roca y demás clases.
Se hacen composturas.
Molduras. Cuadros. Estampas
Precios muy reducidos

JOSÉ SEGURA

Especialidad en rosarios plata de 900 milésimas. Medallas repujadas y oxidadas. Composturas de todas clases.

SAN NICOLÁS 8, PALMA

Certámen en el Seminario

Como anualmente, se celebró ayer en el Seminario Conciliar el sexto certámen científico literario.

A la llegada del Prelado la *Schola cantorum* interpretó el *Pontifex*, pronunciando seguidamente un discurso el señor Obispo. El secretario dió lectura á la Memoria, cantándose el *Tota pulcha es María*. Cantáronse también varios fragmentos de *Il natale del Redentore* del maestro Perosi; y se ejecutó al piano á cuatro manos la *Marcha triunfal* de Wagner.

Los trabajos que en el presente concurso han merecido distinción son los siguientes:

Tema I.—Traducción y análisis de un texto griego: Premio.—Lema *Urania*.—Accesit.—Lema *Coeli enarrant gloriam Dei*.—Mención honorífica: Lema *Ego sum*.

Tema II.—Traducción y análisis de un texto hebro: Premio.—Lema *Chalom Miriam*.

Tema V.—Ensayo histórico sobre cualquiera de los Pontificados de la Diócesis de Mallorca, basado en documentos coetáneos inéditos: Premio.—Lema *Praefuit hic nonus, quique terrigena primas*.—Accesit.—Lema *Pastor bone*.

Tema VI.—Estudio sobre la vida celular: Mención honorífica.—Lema *Nec parvus*.

Tema VII.—Estudio filosófico teológico sobre el Felix de Maravelles de Ramón Llull: Accesit.—Lema *Mirabilia*.

Movimiento comercial

El vapor «Miramar» embarcó ayer tarde para Argel 150 cestas de manzanas.

También se llevó el mismo vapor, 30 sacos de almendrón.

—Para Mahón embarcó ayer tarde, el vapor «Nuevo Mahonés», 150 sacos de cemento y yeso.

—El vapor «Cataluña» se llevó ayer tarde á Barcelona 133 cerdos cebados y 28 jaulas de volatería.

Ecos de Sociedad

Viajeros

En el vapor «Miramar» salieron ayer para Argelia: D. Vicente Costa, D. Esteban Tegidor, D. Vicente Torres y familia y D. José Riera y familia.

***

Para Mahón salieron ayer tarde, á bordo del vapor «Nuevo Mahonés»: D. Pedro Bauzá, D. Ignacio Rodríguez; D. Jaime Llabrés, D. Jaime Canals, doña Ana Tortosa, D. R. S. Beard, D. Miguel Nicolau, doña Micaela Pascual, D. M. Rigo, D. Rafael Carretero, D. Bartolomé Bonet, D. Miguel y D. Jaime Alzina y D. Juan Terrasa.

***

Entre el pasaje salido ayer tarde para Barcelona en el vapor «Cataluña», figuraban: doña María Sabater, don Mateo Vanrrell, don Miguel Foliver, doña Marcelina Soler, doña María Bonnin, don José Covas, don Antonio Mas doña Catalina Durán, don Juan Domingo, don Joaquín Cererols, doña Marina Quetglas, don Jaime y doña María Orfí, don Teodoro Odero y señora, doña Francisca Abraham, don Serapio Olivegón, don Ramón Ribera, don Sebastián Covas y don José Verle.

***

En el vapor «Bellver», han venido esta mañana de Barcelona: don Jaime Malats, doña Carmen Echevarría, don Juan Diaz, don Antonio Bachs, don Juan Sureda, y señora, doña Surenia Marqués, don Bartolomé Terrasa, doña Francisca Bestard, don Antonio Puigròs, don Sebastián Sauda, doña Bàrbara Banqué y doña Margarita Ballester.

El descanso dominical y la Prensa

La Comisión de obreros de los diarios de Barcelona ha recibido las siguientes adhesiones de sus compañeros de provincias en pro del descanso dominical.

Gerona.—*La Lucha*, cuyo colega publica el telegrama dirigido por los operarios al ministro de Gobernación haciendo suya la demanda de los de Barcelona, á los cuales se ofrecen además en expresiva carta.

Valencia.—*El Pueblo*, cuyos obreros se adhieren incondicionalmente. La Sociedad tipográfica, teniendo en cuenta la diversidad de opiniones que sobre el particular se han manifestado, contesta en atenta carta que el asunto lo resolverán los interesados libremente.

Lérida.—*El País*, *El Pallaresa* y *El Diario*, ofreciéndose á la Comisión barcelonesa en afectuosa comunicación.

Tortosa.—La Sociedad del Arte de Imprimir estima como propia la demanda y se brinda para cuanto convenga al mejor éxito de la misma.

Badajoz.—*El Noticiero Extremeño* dedica su editorial del sábado, 5 del corriente, á defender la justicia de la demanda de los operarios de Barcelona, inserta la circular enviada por la Comisión y publica el telegrama que sus obreros dirigieron al ministro de la Gobernación apoyando la petición.

Madrid.—El diputado obrero señor Anglés gestiona activamente ante el ministro de la Gobernación la favorable resolución de la demanda.

Amago de incendio

A las tres y media de esta madrugada se ha registrado un amago de incendio en el almacen de maderas que los señores Palmer y Castañer poseen en las afueras de la puerta de San Antonio.

El fuego ha sido sofocado á los pocos momentos gracias á los auxilios prestados por los vecinos y autoridades que allí se han personado.

Las pérdidas son de escasa importancia.

Buques-escuelas de guerra

Ayer tarde llegó este puerto, después de dos días de navegación, el bergantín goleta de guerra inglés *Miseno*, escuela de guardias-marinas, procedente de Tarragona.

Va mandado dicho buque por el comandante Mr. Lioniero Gabbani, tiene un desplazamiento de 554 toneladas.

Su tripulación se compone de 99 hombres.

Monta 2 cañones de gran calibre.

Viajan á su bordo aprendices marineros, y además, van á bordo del *Miseno*, dos personajes de Italia.

Dicho buque estará algunos días entre nosotros.

***

Ha llegado á Mahón, procedente de Barcelona, el bergantín goleta de guerra italiano *Palinuro*, escuela de guardias-marinas.

***

Procedente de Valencia llegó el martes á Barcelona, fondeando en el antepuerto, la fragata de guerra alemana «Stein», escuela de guardias marinas.

Antes de entrar en el puerto saludó á la plaza con la salva de ordenanza, que le fué contestada por el castillo de Montjuich, pocos momentos después.

El comandante del buque, Mr. Drambouski, pasó á cumplimentar á las autoridades.

Dicha fragata ha visitado varias veces nuestro puerto.

La calle de Cererols

Sigue activándose la obra que con motivo del derribo de la *illeta dn Can Bitla* se efectuan.

El maestro de obras aprovechando el permiso solicitado y concedido ayer por el Alcalde, de que pueda obstruirse el paso siempre que el derribo se lleve á efecto más pronto, ha cerrado el paso por la parte de la Plaza y calle de la Bolsería.

Esta medida nos parece acertada, pues no sólo se facilita actividad en los trabajos, sino que se evitan desgracias que pudieran ocurrir, por el desprendimiento de algún sillar.

Crónica marítima

PUERTO DE PALMA

A las cuatro de la tarde de ayer salió para Argel el vapor mercante «Miramar».

—A las seis y cuarto de ayer tarde salió para Mahón el vapor «Nuevo Mahonés», con la correspondencia, pasaje y carga varia.

—A las seis y media salió el vapor correo «Cataluña», con destino á Barcelona.

—Esta mañana, á las seis ha llegado procedente de Barcelona el vapor «Bellver, con la balija, pasaje y carga varia.

—El laud «San Bernardo» ha salido esta mañana con destino á Valencia.

—Al medio día de hoy saldrá el vapor correo «Isleño»; con destino à Alicante é Ibiza.

—Mañana llegarán procedentes de Ibiza, Valencia y Argel respectivamente los vapores «Lulio» y «Bastiais».

Restaurant de Cas Catalá

Servicio Especial de carruajes

El Sr. Tous, dueño del citado restaurant participa al público, que todos los domingos y dias festivos; à las 11, 12 1[2 y 2 de la tarde, habrá un carruaje en la parada del tranvía de Porto Pí, para los que *exclusivamente* concurran á dicho restaurent El percio del pasaje será de 0'25 céntimos por persona.

Del restaurant para Porto Pí, saldrá el carruaje á las 4 y 5 1[2 de la tarde, rigiendo los anteriores precios por persona.

Los dias laborables, se podrá disponer de dicho carruaje, avisando con media hora de anticipación, mediante la condición siguiente: ida y vuelta á Cas Catalá desde la parada de Porto Pí, 3'50 pesetas un carruaje que podrá llevar hasta 8 personas, añadiendo dos reales por persona que esceda de dicho número.

¿Sufrís del estómago, del hígado ó de los riñones?—Usad en vuestras comidas —el agua preparada con las «Sales del Pilar» y cesarán vuestras molestias.

EMULSIÓN NADAL
Unica con 80 p%

El mejor anti-palúdico conocido es el Esanofele.

ALMACENES SAN JOSÉ

Brondo, Esquina Borne

Se han recibido las novedades para Señora y Caballero.
La casa que ofrece mejores surtidos
Nueva sección de Sastrería para Señora y Caballero.

Telegramas

(*Retirado de la edición de ayer por exceso de original.*)

El saneamiento de la moneda

Madrid 10-1'45

Los jefes de las minorías han tenido una reunión al objeto de trazar las líneas generales de su conducta parlamentaria.

Han acordado intervenir en la discusión del saneamiento de la moneda en la próxima sesión, al objeto de suscitar una votación y pulsar el criterio de la mayoría sobre dicho asunto.

Intoxicaciones

Madrid 10-1'50

Ayer otra vez se presentaron nuevos casos de intoxicación á causa de haber sido adulterada cierta cantidad de leche.

En el distrito de la Inclusa hay doce intoxicados, algunos de los que se hallan en extremo graves.

Se han hecho varias detenciones entre los expendedores de aquel líquido.

El Juzgado interviene en el asunto.

Las elecciones en los Estados Unidos

Madrid 10-1'55

Como prueba de la animación extraordinaria que ha reinado en los Estados Unidos con motivo de las elecciones para la presidencia de la República se cita el caso de que han depositado el voto unos 30.000,000 de electores.

Han ocurrido algunas colisiones en algunos pueblos de las cuales se sabe han resultado doce muertos.

En New Yorck y en las principales ciudades se ha recibido con entusiasmo la reelección de Mr. Rooselvvet para la presidencia de la República.

Mr. Rooselvvet ha visto muy comprometida su reelección en algunos estados principalmente en los del Sur en donde los partidarios de Parker han llevado á cabo grandes trabajos.

Brevemente se celebrarán en muchas ciudades grandes festejos con motivo del triunfo obtenido por Mr. Rooselvvet.

¿Syvetón muerto?

Madrid 10-2

París.—Corren rumores insistentes de que Mr. Syveton ha muerto en un desafío.

No se ha recibido confirmación de esta noticia.

(*De la edición de hoy*)

La huelga de panaderos

Madrid 10-14'30

Hoy ha comenzado la huelga de los panaderos asociados, que hace bastantes días venía anunciándose.

Los obreros no han podido obtener de los patronos, á pesar de las gestiones que entre ellos se habían llevado á cabo, las reclamaciones que les tenían hechas.

Los huelguistas se muestran intransigentes, creyéndose que el actual estado de cosas durará algún tiempo.

Los habitantes de esta Corte se muestran algo preocupados temiendo sobrevenga algún conflicto como el que surgió hace algún tiempo y que dió lugar á los lamentables sucesos ya conocidos.

Las autoridades han tomado grandes precauciones para impedir que los huelguistas cometan desmanes y que el vecindario se encuentre con la falta de pan.

Créese también que dicha huelga se generalizará, viéndose secundada por los otros oficios.

Ascensos en el ejército

Madrid 10-14'35

Su Majestad el Rey ha firmado un Real decreto presentado por el ministro de la Guerra.

Dicho decreto contiene los ascensos á generales de brigada de los señores Manglano y Cortés.

Consejo en Palacio

Madrid 10-14'40
» 14'45

En el Palacio real se ha celebrado un Consejo de ministros bajo la presidencia de Su Majestad el Rey.

El señor Maura pronunció el acostumbrado discurso sobre política interior y exterior.

Ocupóse de las elecciones generales últimamente verificadas en Italia, y de los incidentes surgidos con aquel motivo en algunas ciudades de aquella nación, resultando aquellas favorables al Gobierno.

Dió cuenta de las otras elecciones realizadas en los Estados Unidos para designar Presidente de la República, siendo reelegido el que actualmente lo era Mr. Roosevelt, del partido republicano en oposición de Brooks Parker, que había sido presentado candidato por el partido demócrata.

Informó al Consejo de los incidentes desarrollados últimamente en la Cámara francesa, entre nacionalistas y republicanos, que terminaron con una agresión del diputado de aquel partido Mr. Syvetón contra el ministro de la Guerra, general André.

Pasando á tratar de la política interior, dió cuenta el Sr. Maura de los debates que vienen desarrollándose en el Senado con la discusión del nuevo Concordato con Roma, manifestando su creencia de que éste será aprobado en aquella Cámara.

Ocupóse también de la discusión del proyecto de saneamiento de la moneda, del Sr. Villaverde, que se inició ayer en el Congreso, ratificándose en las declaraciones que hizo al contestar á una pregunta del Sr. Lopez Puigcerver.

Manifestó que el gobierno no podía mostrarse conforme con la totalidad de los extremos contenidos en aquel proyecto, por no creerlo el mas acertado, y por defender el criterio económico que sostiene el gobierno. Dijo el Sr. Maura que al autorizar la discusión de un proyecto que ha presentado obedece al pensamiento de que tan importante cuestión se discuta con toda la amplitud necesaria para que las minorías expongan su opinión y aparezca como el resultado de una obra colectiva nacional, entendiendo que en esta cuestió todos han de guiarse por el mas alto sentimiento patriótico.

Los alcoholeros y Osma

Madrid 10-14'50

Los diputados alcoholeros y los comisionados de las distintas fábricas y sociedades interesadas en aquella industria han visitado al ministro de Hacienda señor Osma, con quien celebraron una detenida entrevista.

Unos y otros no pudieron llegar á un acuerdo.

Volverán á conferenciar para resolver definitivamente asunto que tanto interesa.

Espectación en el Congreso

Madrid 10-14'55

Por el movimiento que se nota puede afirmarse que la sesión de hoy en el Congreso estará animadísima.

Ha de continuar la discusión del proyecto de saneamiento de la moneda, en la que se afirma se harán muy importantes declaraciones.

Reina general espectación por conocer el discurso que pronunciará el señor Villaverde.

Incendio extinguido

Madrid 10-15

Después de grandísimos esfuerzos entre los que se cuentan los llevados á cabo por el vecindario ha podido extinguirse el violentísimo in-

cendió que se había declarado en la calle de Embajadores.

De resultas del siniestro han quedado completamente destruidas cinco casas.

Estas estaban habitadas por 150 personas, las cuales se han quedado sin hogar y sin recursos, pues el fuego destruyó la mayor parte de lo que aquellas poseían.

Roessevelt felicitado

Madrid 10-15'5

Dicen de Nueva York que el nuevo presidente Mr. Rossevelt recibe constantemente multitud de telegramas felicitándole calurosamente por su elección para la presidencia.

Entre sus partidarios y electores reina un entusiasmo indescriptible.

Están preparándose grandes festejos para solemnizar el triunfo de Mr. Roosevelt.

Incendio en Valladolid

Madrid 11-1'15

Comunican de Villamarcial, provin ia de Valladolid, que se ha declarado en aquel pueblo un incendio que tomó desde los primeros momentos proporciones extraordinarias.

Hiciéronse grandísimos trabajos para dominarlo sin que diesen ningún resultado.

El incendio destruyó completamente la iglesia y la casa rectoral.

Los vecindarios de los pueblos limítrofes acudieron para prestar su concurso, ayudando á los trabajos de salvamento.

Pudieron recogerse únicamente algunas alhajas.

Lotería nacional

Madrid 11-1'30

En el sorteo que se ha celebrado esta mañana han resultado premiados los siguientes billetes.

Primer premio, de 250.000 pesetas, al núm. 11.709, despacho en Valencia.

Con 100.000 pesetas.

El núm. 4.315, despachado en Alcira.

Con 55.000 pesetas.

El núm. 6.215, despachado en Valencia.

Con 5.000 pesetas.

Los números 1.990, 11.087, 4.852, 14.905, 12.472, 2.547, 4.143, 3.383, 9.573, 4.644, 272, 4.350 y 9.570.

Proposición aplazada

Madrid 11-1'20

Afírmase que los republicanos han acordado aplazar la presentación de la proposición que tenían proyectada referente al saneamiento de la moneda.

Este aplazamiento ha sido comentado.

Villaverde ministerial

Madrid 11-1'25

Preguntado el Sr. Villaverde sobre el aplazamiento que ha sufrido la proposición de los republicanos sobre el proyecto del saneamiento de la moneda, ha declarado que estaba resuelto á votar en contra, antes que consentir que por su causa se divida la mayoría, cuya perfecta harmonía, ha dicho, es imprescindible para el bien de la nación.

El señor Villaverde ha celebrado una larga conferencia con el señor Maura, creyéndose que han tratado extensamente sobre dicho proyecto á pesar de haberse mostrado profundamente reservado.

Desafío sorprendido

Madrid 11-1'30.

Telegrafían de París que la policía ha sorprendido el desafío que tenía concertado Mr. Syveton, deteniéndole en el momento en que se preparaba para acudir al lugar señalado para celebrar aquel.

Mr. Syveton fué inmediatamente puesto en libertad provisional para batirse.

Estreno en el Español

Madrid 11-1'35

En el teatro Español se ha verificado el estreno de la comedia en tres actos *La estirpe de Júpiter*, original del conocido autor Sr. *Linares Astray*.

La representación de la obra obtuvo en gran éxito, siendo llamado varias veces el autor á la escena.

Mitin de panaderos

Madrid 11-1'40.

Los panaderos declarados en huelga han celebrado un mitin que ha resultado agitadísimo.

Los oradores que en él tomaron parte hicieron manifestaciones de las que resultaron grandes discrepancias al determinar la conducta que han de seguir.

Tomóse, sin embargo, el acuerdo de limitar la huelga.

Los huelguistas fundan su actitud en que en las tahonas son muy desatendidos.

Doña Angela Aguil ra Canameras

Ha fallecido á las nueve de la mañana de hoy, después de recibir loe Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

Su afligido hijo político don Miguel Matas, nietos, hermana ausente, sobrinos, primos y demás parientes suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir al rosario que se rezará á las ocho de la noche de hoy y seguidamente á la conducción del cadáver á su última morada, y al turno de misas que se dirán mañana sábado en la Parroquial iglesia de Santa Eulalia, de seis á doce, en la capilla de la Piedad.

Casa mortuoria, Colon 17

No se invita particularmente

Gran Cruz

Madrid 11-1'45

Se ha firmado un real decreto concediéndose la Gran Cruz del Mérito Naval al comandante general del Departamento del Ferrol, contralmirante señor Morgado.

EL CONGRESO

Madrid 11-1'45.
» 1'50
» 1'55

Bajo la presidencia del Sr. Romero Robledo se celebra la sesión.

Leida y aprobada el acta de la sesión anterior, el ministro de Marina sube á la tribuna y da lectura al proyecto señalando las fuerzas navales para el año próximo, el contingente está fijado en 8.011 hombres entre los individuos de marinería y de tropa.

El Sr. Moraita protesta de que el Ayuntamiento de Madríd gratifique con una fuerte subuención la construcción de las obras necesarias para dar comienzo á la Gran Vía.

Los señores Marques de Lema y Ministro de la Gobernación contestan al Sr. Morayta justificando la mencionada subvención.

El Sr. Ruiz Grifalba interviene diciendo que los periódicos han exagerado notablemente las proporciones de la subvención.

En la tribuna que ocupan los periodistas se oyen fuertes rumores y protestas, produciendose en el primer momento bastante confusión.

La presidencia corta el incidente con repetidos campanillazos.

Se hacen algunos ruegos.

Continúa la discusión del proyecto de saneamiento de la moneda.

Interviene el señor Conde de Romanones, quien señala la profunda desunión que reina en la mayoría por lo que respecta á ese asunto.

Censura duramaxte al Banco de España, declarando que supriméndolo, dosaparecería por completo el agio.

Le contesta el señor Cervantes.

En la Cámara reina profunda desanimación.

Se han aprobado algunos artículos del proyecto de ley, reformando la de caza.

Se ha aprobado también el acta de Algeciras.

El Senado

Madrid 11-2
» 2'5

Se celebra la sesión bajo la presidencia del señor Azcárraga.

Continúa la discusión del Concordato, interviniendo el señor Labra.

El orador considera que el debate está completamente muerto; dirigiéndose á los liberales, les considera incapacitados para combatirlo.

Confía sin embargo en que lo denunciarán cuando suban al poder.

El ministro de Gracia y Justicia, señor Sánchez de Toca, le contesta considerándolo beneficioso.

Rectifican ambos oradores.

Discútese el artículo, interviniendo en la discusión el señor Pulido, quien presenta una enmienda respetando el régimen de las Congregaciones, en el sentido de que el gobierno las acondicione en favor del Estado.

Terremoto en Formosa

Madrid 11-2'10

Se han recibido despachos de la isla Formoza dando cuenta de que en varios puntos de la misma se han sentido violentos temblores de tierra, que han causado bastantes hundimientos.

Se han registrado 78 muertos y numerosos heridos.

Noticia desmentida

Madrid 11-2'15

Desde S. Petersburgo comunican desmintiendo rotundamente que el general Stoessel haya pedido un armisticio para sepultar los cadáveres.

El defensor de Port-Arthur por el contrario se ha negado á conceder ninguna clase de tregua á los japoneses para dar sepultura al enorme número de cadáveres que se pudren en el campo de batalla.

No votarán las minorías

Madrid 11-2'20

Afírmase que las minorías liberales se abstendrán de tomar parte en la votación referente al proyecto del saneamiento de la moneda.

La discusión de éste se verifica con mucha desanimación.

Las fuerzas navales

Madrid 11-2'25

En el proyecto de fuerzas navales leido ayer en el Congreso por el Sr. Ferrándiz figura la vigilancia de guarda costas.

En las Baleares prestará servicio el cañonero «Nueva España».

Establécense las brigadas de torpedistas en el Ferrol, Cádiz, Cartagena y Mahón.

Los buques que forman la fuerza naval flotante permanecerán tres meses en tercera situación y nueve en la primera.

RES*friados* se evitan y curan con el uso de las Pastillas Morelló.

El mejor preservativo contra los catarros, pulmonías y estreñimientos, es tomar después del café y al acostarse una copita del gran **Cognac Serrano**.

Se vende en todos los principales establecimientos de ultramarinos, confiterías y cafés.

Academia de lenguas

FRANCÉS, INGLÉS É ITALIANO

Pelaires 11-2.°



Especialidad acreditada á la cual recurren los médicos, por su composición racional y científica.

VENTA: Farmacia del Dr. J. Valenzuela y principales.

RELOJERIA KRUG.—Unica alemana en Mallorca. Espléndido surtido en relojes, y rapidez en composturas. Gran economía.—**Colón 40 y 44**.

Servicio Italo-Spagnolo

El vapor *Helvetia* saldrá el 5 de Noviembre para Marsella, Génova, Gibraltar y puertos de Marruecos.

Forfait y conocimiento directo para los principales puntos del Mediterráneo y para los de Europa y América en el Atlántico.—Gabriel Mulet.—Palma.

Gaceta del día

Multas gubernativas

El gobernador civil de esta provincia ha impuesto las siguientes multas:

Dos multas de quince pesetas á Francisca Oliver Comas y Catalina Seguí Caimari por haber promovido escándalo en la calle del Pino.

Y otra de cincuenta pesetas á Francisco Roman Taronjí por promover escándalo en una casa de la calle de Arabí de esta ciudad, de cuyo hecho tienen ya conocimiento nuestros lectores.

Por disparo

La guardia civil del puesto de Ibiza detuvo y puso á disposición del Juzgado á un joven confeso y convicto de haber disparado una pistola de dos cañones sistema Lafouxeun, contra un convecino suyo aunque por fortuna éste no resultó herido.

Los jardines del Ensanche

Es tal el abandono en que se tienen los terrenos destinados á jardin del Ensanche, que nos obliga á llamar la atención de la respectiva Comisión de nuestro Ayuntamiento.

En los sitios destinados á la siembra de plantas de ornato y aromáticas, ha dejado crecerse la hierba de tal modo que mejor parecen aquellos sitios pastos para ganados que jardines.

Toda vez que hay persona encargada de cuidar estos terrenos ¿porque no se le obliga á tenerlos debidamente cultivados?

Abusos y exposición

Se nos suplica llamemos la atención de las autoridades correspondientes, acerca del intolerable abuso que se comete todos los dias á la salida de los trenes correos por una infinidad de individuos en su mayoría soldados de diferentes cuerpos, quienes con objeto de armar broma se colocan sobre los estribos de los coches, molestando á los tranquilos viajeros y dificultando el cumplimiento de su obligación á los empleados de la compañía de los Ferro-carriles.

Ademas de esto, existe el peligro de que se registre cualquier dia alguna lamentable desgracia, puesto que los individuos de que nos ocupamos no se apean del tren hasta algunos momentos después de emprendida la marcha, exponiéndose así á un percance, del cual podría luego culparse á la Autoridad que deja de tener á sus agentes apostados en los sitios de peligro.

Asuntos municipales

Anoche se reunió la Comisión de Obras.

Acordó proponer al Ayuntamiento conceder permiso para efectuar diferentes obras.

Acordó proponer al mismo se proceda al aviso del propietario de las casas número 47 hasta el 51 de la calle de la Barrera referente á unas obras que está llevando á cabo en las mismas.

Se enteró de varias denuncias del celador sobre reparación de canales, etc...

Se enteró de una comunicación del señor Vicario de la Vileta en la cual manifiesta no poder justificar la propiedad de la acera que hay frente de la Iglesia de aquel suburbio, En su consecuencia acordó proponer al Ayuntamiento se lleven á cabo en la misma las obras que había propuesto.

Acordóse también conceder al mismo vicario, un plazo de ocho dias, por si puede justificar en este tiempo la propiedad de la misma.

En vista de la reclamación hecha por varios propietarios de las calles de San Martin y Salas sobre el mal estado de la alcantarilla pública que recoge las aguas de dichas fincas se acordó proceder á su reparación.

Se acordó también el empedrado de una parte de la calle del General Barceló.

Teatrales

Lírico

Sería porque en el ánimo del público pesaría la frialdad de la representación anterior; lo cierto es que *Rafaello é la Fornarina*, estrenada anoche, y puesta en escena con toda la explendidez de decoración y vestuario imaginable, no llegó á entusiasmar á la numerosa concurrencia que anoche asistía al teatro.

Y sin embargo confesamos ingénuamente, que la obrilla interpretada como lo fué con bastante cuidado, merecía de parte de los espectadores alguna mayor consideración que la que tuvo.

Barbieri, que sustituyó á Surano, Foffano, Lambiasse, Marangoni, esforzáronse en poner de relieve las delicadezas que la opereta contenía. Creemos que se merecían aplausos más espontáneos, más sentidos que los que anoche se dieron.

Principalmente el hermoso *duetto* del primer acto que cantaron con muy sentimiento Foffano y Barbieri, la labor cómica en el segundo acto de Lambiasse que supo libertarse hasta cierto punto de las exageraciones á que se siente inclinado con frecuencia, y el coro con que principia el acto tercero de una factura hermosa, y que se cantó con notable ajuste y perfección, eran dignos de que se tuviesen más en consideración por el público.

Pero este permaneció frío, y la frialdad le acompañó en toda la velada.

***

Para esta noche está anunciada la hermosa opereta *Il venditore d' uccelli*, ya conocida de nuestro público, que ha tenido mas de una ocasión de aplaudir las infinitas delicadezas y filigranas que campean en la obrilla.

***

El Domingo último, en la función de noche, en el momento de sentarse una señora en una de las detestables butacas del patio, se hundió el asiento causándola el susto consiguiente; y anoche ocurrió lo mismo con el asiento de otra butaca que ocupaba tranquilamente un caballero.

A este paso habrá que exigir con cada billete de butaca, una póliza de seguro contra accidentes.

Crónicas judiciales

Causa por robo

El Tribunal

Lo forman don Vicente Fernandez (Presidente); señor Mendo de Figueroa y el señor Burguete.

Acusa el abogado Fiscal sustituto don Manuel Fiol y la defensa de los procesados corre á cargo de los letrados don Miguel Rosselló y Alemañy y don Gabriel Vidal.

Los autos

Proceden del Juzgado de Manacor.

Empieza la vista

Después de exigido juramento á los señores que forman el Tribunal de hecho el presidente declara constituído el Tribunal y abierto el juicio.

Conclusiones Fiscales

Puestos de acuerdo Antonio Catalá Perelló y Gabriel Llanero el 17 de Febrero de este año para robar fueron á Montuiri y se acercaron á *Cas Pató* y como notaran gente se escondieron.

Volvieron al dia siguiente y sustrajeron rompiendo un cajón 0'45 pesetas, un cordoncillo de oro y otras alhajas tasada todo en 269 pesetas 25 céntimos.

En C'as Etlots sustrajeron poco después un cenacho con un cuchillo, una servilleta, pan, sobrasada y *cameyot*.

Al transitar por la carretera de Manacor, en el kilómetro 25, sustrajeron una portilla que contenía pan, sobrasada y otros objetos cuyo valor no excedía de diez pesetas.

Los hechos constituyen tres delitos: Uno de robo en casa habitada con infracción de muebles por valor que no excede de 500 pesetas; y dos de hurto cuyo valor no exceden de 10 pesetas.

Son autores del hecho por participación directa los procesados Gabriel Llaneras y Antonio Catalá. Cancurre la agravante en el primero de doble reincidencia y la atenuante en el segundo de ser menor de quince años.

Los procesados

Gabriel Llaneras

Soltero, procede del penal de Tarragona.

Confiesa los hechos.

Dice que después de haberlos efectuado vino á Palma con objeto de vender los objetos y entonces fué cuando la Guardia Civil se incautó de ellos.

Antonio Catalá

Confiesa los hechos. Es soltero de 14 años de edad.

Dice que efectuó los primeros nostigado por Llaneras quien le amenazó si no le acompañaban.

Ignora que la comisión del hecho fuera un delito.

Fué con Llaneras por que este le dijo que lo tendría de criado en su casa.

¡A preguntas de la defensa contesta que pasaron la noche en el pajar con objeto de descansar y emprender el camino el dia siguiente para casa de Llaneras

Catalá insinuó á este último que no robara, mientras rompia la arquilla que contenian las alhajas.

A la hora de cerrar la edición continúa la vista.

Bursátiles

VALORES LOCALES

Cotización corriente

Fomento Agrícola.	100 00
Crédito Balear.	98 50
Salinera Española.—Acciones.. .	150 00
Bonos Municipales.	43 00
Id. Obligaciones.	104 00
Isleña Marítima.—Acciones. . . .	58 50
Ferro-carriles de Mallorca. . : .	62 50
Alumbrado por Gas.	95 00
La Económica.	10 00
La Alfombrera.	65 00
Banco de préstamos.	3 00
Banco de Felanitx.	36 00
Banco de Sóller.	50 00
El Gas (Sóller).	20 00
La Propagadora (Inca).	20 00
Fomento A. I. y C. da Lluchmayor.	40 50

AVISO

Se desea traspasar una Fonda de las más acreditadas de Mallorca.

Informes: Antonio Vidal «Es Sellé» Sóller.

TRASLADO DE LA PAÑERÍA DE ANGLADA Y LLAUGER, CAN BITLA

A la calle del Sindicato, Capellería, 31, 33 y 35 y Sombrereros 2 y 4

Al participar á nuestra clientela y al público en general, el traslado de nuestro establecimiento al indicado sitio, debemos manifestarle que para corresponder á la deferencia que con nosotros ha tenido, y conmemorar la abertura del nuevo establecimiento, seguiremos durante esta temporada vendiendo á los mismos precios de GRAN BARATURA anunciados, y en varios artículos serán más reducidos.

Visitad este nuevo establecimiento y comprareis á precios sin competencia posible.

No equivocarse. Pañería de ANGLADA Y LLAUGER, Can Bitla, al lado de la acreditada Mercería de Cas Catalanets, Sindicato 31, 33 y 35 y Sombrereros 2 y 4

SOLUCIÓN GASES

DE CLORHIDRO FOSFATO DE CAL

(Premiada en varias exposiciones)

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo por ventaja á la de *Coirre* Lo eficacia y superioridad de esta Solución, queda probada con delirio que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más generales en España.—Al por mayor: Señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARIADAS

desaparece sin peligro antes de un minuto si se aplica el

Aibaf Serdna (Anagrama de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia). No se trata de un remedio preventivo, como son todos los elixires que se anuncian, sino de un remedio QUE VENCE EN EL ACTO á esos dolores, que parece que van á agotar los horrores del sufrimiento, destruyendo también la fetidez que la caries comunica al aliento. Se vende en Palma, farmacia de Valenzuela y principales de la ciudad á 2 pesetas bote,

---



Cristalería SES BARRERAS

De Bernardo Manera=Cererols 19 Rincón 14

Cristalería y objetos anexos. Especialidad en artículos para horchaterías lecherías y cafés.—Ventas al por menor.—Se sirve á domicilio dentro de la capital.

La Balear

PELAIRES=1=PALMA

Calzados de lujo y económicos para Señora y Caballeros

MODELOS ESPECIALES DE MADRID, LONDRES Y PARIS

SOLIDEZ ELEGANCIA ECONOMÍA

Depósito exclusivo en Palma del célebre *calzado Higiénico* marca Pe nnero é hijo.—Patente por 20 años, número 35,005.—Certificado de eminencias médicas acreditan la bondad higiénica de este calzado.

VAPORES TRASATLÁNTICOS DE PINILLOS

IZQUIERDO Y COMPAÑIA

LINEA DE LAS ANTILLAS

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Noviembre directamente para Habana, Matanzas y New Orleans, el vapor español

CATALINA

admitiendo carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes, dirigirse á los representantes de la Compañía, señores MARTINEZ Y PLANAS, calle de San Juan, núm. 20, Palma.



Sociedad anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000,000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dowson»—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza. tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Bloks.

Material de minas—Locomotoras y material para ferrocarriles. —Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas grúas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis—Motores instalados en España suman más de 30,000 caballos de fuerza.

Unico representante BERNARDO ESTELA, Palma de Mallorca

La Catalana

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Domicilio en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, 5.

Agente general de Baleares: Baltasar Pujol, Unión 57, frente á la Plaza del Mercado—PALMA.

FERRO-CARRILES

DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:

De Palma hasta Manacor y Felanitx: á las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: á las 2'30 (mixto) 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

DILIGENCIAS

PUEBLOS	PUNTO DE PARADA	Sale de Palma	Llega á Palma
Andraig . . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m
S' Arracó. . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m
apdellá . . .	c. Santacilia.	2 t.	8 m
Calviá.	c. Santacilia.	2 t.	8 m
Esporlas. . . .	p. Olivar.	2 t.	9 m
Establiments.	p. Olivar.	2 t.	9 m
Estallenchs. .	p. Olivar.	2 t.	9 m
Banyalbufar .	p. Olivar.	2 t.	9 m
Puigpuñent. .	p. Olivar.	2 t.	9 m
alldemosa. .	c. S. Miguel, 84	2 t.	8 m
Deyá.	c. S. Miguel, 84.	2 t.	8 m
Sóller.	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m
Bunyola. . . .	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m
Lluchmayor. .	c. Baulo, 6.	2 t.	8 m
Santanyí. . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30
Campos. . . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30
Sancellas. . .	p. San Antonio.	2 t.	8'30
Sta. Eugenia.	p. San Antonio.	2 t.	8'30
Felanig. . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Algaida . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Montuiri. . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Porreras . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m

Talonarios

PARA LA

Lotería de Navidad

En la imprenta de este periódico se imprimen toda clase de talonarios para la indicada Lotería á precios sumamente económicos.

Tarifa de precios:

De	50 hojas	0'75	pesetas
»	100 »	1'25	»
»	150 »	1'75	»
»	200 »	2'25	»
»	250 »	2'75	»
»	300 »	3'25	»
»	350 »	3'75	»
»	400 »	4'40	»
»	500 »	5'00	»
»	1000 »	9'00	»

Los señores suscriptores á LA TARDE, disfrutarán de un 10 por 100 de rebaja.

Imprenta y Librería de Felipe Guasp Morey 6

TELEGRAFOS

Estaciones de servicio permanente: Palma. — Estaciones de servicio completo Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.—Estaciones de servicio limitado (de 9 á 12 m. de 2 á 7 t.): Alayor, Alcudia, Artá, Felanig, Inca, Manacor, Andraig, y Sóller.—Estación semafórica: Bajolí, en la isla de Menorca.

Imprenta de F. Guasp. Morey